

慈悲超越了一切圍牆、各種壁壘、
使你不斷尋求人的容顏

「教會教導我們 慈悲 是與有需要的人分享」

以德蘭修女為例，她將頻臨死亡的人帶回家、「送他們最後一程」。天主讓「同邪惡勢力作鬥爭」的中東基督徒「充滿勇氣」；讓那些被邪惡蒙蔽的人掙開眼睛，使他們能盡快看到真理之光、痛悔他們所犯的罪過。感謝意大利政府援助偷渡移民

（亞洲新聞）—慈母教會教導我們慈悲的道路是「生命之路」、慈悲是與有需要的人分享。追隨耶穌的榜樣，祂身體力行首先教導我們的是給飢餓的人吃的、給口渴的人喝的、給赤身裸體的人穿的；關懷病人、被囚禁的人、被拋棄的人和孤身離世的人。

今天，教宗方濟各在周三例行公開接見中繼續向聚集在梵蒂岡聖伯多祿廣場上的五萬多名世界各國朝聖者講解教會的道理—「教導我們慈悲事業」的教會。今天，教宗也特別提到了中東飽受迫害的基督徒們。向阿拉伯語信眾，特別是伊拉克和敘利亞朝聖者致意時，教宗表示「教會以她的導師為榜樣，那是慈悲的導師：用愛去面對仇恨、用寬恕戰勝暴力、用祈禱回應武器！上主將回報你們的忠貞、將使你們充滿同邪惡勢力作鬥爭的勇氣；讓那些被邪惡蒙蔽的人掙開眼睛，使他們能盡快看到真理之光、痛悔他們所犯的罪過。天主將永遠降福你們、保護你們。」

此前講解要理時，教宗突出強調了「好的師表會直入關鍵。不會為細節浪費時間，而

是要傳播真正重要的，使他的孩子或者學生找到生活的真正意義和喜樂。這是真理，按照福音的教導，真正重要的是慈悲。福音的根本是慈悲。天主派遣了祂的聖子、為了救我們—也就是為了給我們慈悲—降生成人。耶穌說的十分清楚，高度概括了祂對門徒的教導：『你們應當慈悲，就像你們的父那樣慈悲』（路6，36）。有不慈悲的基督徒嗎？沒有，基督徒必須是慈悲的，應該是慈悲的，因為這是福音的核心。忠實於這一教導，教會就只能向她的孩子們重申『你們要慈悲』，就像天父、像耶穌。慈悲。」

所以，「教會要像耶穌一樣行為。不做有關愛、慈悲的理論說教；不向世界傳播哲學、智慧之路.....。誠然，這也是基督信仰，但是是結果、由此而來的。慈母教會像耶穌一樣，以身作則地教導我們，語言是用來照耀其行為的真正意義的。慈母教會教導我們給飢餓的人吃的、給口渴的人喝的、給赤身裸體的人穿的。那麼該怎樣做呢？以無數聖人為榜樣，但也以無數為人父母者為榜樣，那些教導孩子把自己所有的留給那些有需要的人的父母。認識這一點是很重要的。越是純樸的基督徒家庭越好客：有需要的人總會在他們的家裡找到一碗飯、一張床。」「一次另一個教區的一位想要向孩子傳授這種教導的母親告訴我說，她有三個孩子—七歲、五歲和四歲。一天午飯時，爸爸出門做工

了。有人敲門，是一位想要吃的先生。她說『等一會兒』，然後對孩子說『把你們每人盤子裡的一半食物拿出來給這位先生』。可孩子們叫著說，『媽媽這可不行』。於是，媽媽以身作則教給孩子們把自己的留給別人。這種好的例子應該對我們有很大幫助。『媽媽，那我自己什麼都沒有了』、『把你的拿出！』這就是慈母教會教導我們的。你們這裡的許多母親也知道怎樣教孩子的，讓他們懂得和有需要的人一起分享。」

「慈母教會教導我們關懷那些生病的人。無數聖人聖女們就是這樣為耶穌服務的！多少純樸的男男女女，每天這樣在醫院的病房裡、老人院、自己的家裡實踐著慈悲的事業，看護著病人。慈母教會教導我們關懷監獄裡的犯人。『可神父，不行，這是危險的，那些人是壞。』我們每個人都可能做壞事，你們聽好：我們每個人都可能像這些監獄裡的人一樣。我們所有人都能犯罪、做同樣的事、在生活中犯錯。他們並不比你、我壞到哪裡去！」

教宗繼續強調，「慈悲超越了一切圍牆、各種壁壘、使你不斷尋求人的容顏。這是改變人心、改變生活的慈悲，可以讓一個人重生、使他以嶄新的方式融入到社會中。」

「慈母教會教導我們關懷那些被拋棄的

2

梵蒂岡

「相遇學校」推動數碼平台，
連結世界各地學校

3

孟買

歐華路-主業團磐
石及在亞洲的使命

4

澳門

西斯汀教堂合唱團音樂會
免費門票派發完畢

5

澳門

明愛生命熱線
《910世界預防自殺日燭光晚會》

6

澳門

聖玫瑰堂維修完成，
本週四重開

6

澳門

陳偉智社長，羅玉成神父及
鄧華禮先生訪問號角報

7

要愛便要拼

為內心的鬥爭訂下策略

8

資訊圖表

救恩史（八）
制定宗教敬禮：約櫃與帳棚

歐華路一主業團的“磐石”及在亞洲的使命

NIRMALA CARVALHO

位於孟買的主業團中心主任談及歐華路主教——他是主業團創辦人聖施禮華的繼承者——將於九月宣福。歐華路主教是一位“天性忠信，凡事以天主為首，然後信守主業團精神的人”。他在梵蒂岡第二屆大公會議（梵二）期間，擔當重要的角色，他隨後繼續與世界各地的青年共同承擔這項使命。

（亞洲新聞）“歐蒙席的心時常緊靠著亞洲”。尤其當首批主業團成員在1993年抵達新德里的時候，這個訊息更為明顯。孟買的主業團中心主任Kevin de Souza先生憶及那時，歐華路主教請求世界“為主業團在這一片偉大的土地上開展使徒工作而祈禱”。以下是引述Kevin de Souza先生對亞洲新聞談及歐華路蒙席這位將於九月二十七在馬德里宣福的訪談紀錄。

真福歐華路的一生和他的使命跟今日有何關係？

歐華路常常被視為忠信的標記。主業團的創辦人聖施禮華常常以拉丁文“saxum”即磐石，去暱稱他。

他在二十六歲時，已被任命為主業團的秘書長。他需要監督主業團在馬德里和其他西班牙城市使徒工作的擴展，那時他剛剛唸完土木工程並開始賺錢過活。他



卻以極平安的心態完成了所有的一切。

“他讓人留下深刻的印象”蔡浩偉主教（Javier Echevarria）說道。他繼歐華路辭世後，成為現任主業團的監督。

“最重要的一點是他十分看重自己是天主兒子的身分，伴隨着本性的努力忠信到底，首要忠於我們的天主，然後就是我們創辦人留給我們的主業團精神。歐主教在各方面都能夠完美地活出主業團的精神。他視這種精神為骨中之骨，肉中之肉。”

他在羅馬多年來，在幾位教宗在任期間，即從教宗庇護十二世

到若望保祿二世，均獲他們邀請履行各種職務，如他曾以委員或顧問身份參與宗座十三個部門的多份工作。

他在梵二期間擔當積極的角色。從1959至1966年，若望廿三世委任他為諮議會聖部（Sacred Congregation of the Council）的顧問神父。

在梵二之前，他曾任職平信徒委員會（Commission for the Laity）的主席。在梵二期間（1962-65），他則擔任司鐸及基督徒紀律委員會（Commission for the Discipline of the Clergy and of the Christian People）的秘書。

在梵二之後，保祿六世於1966年委任他為梵二後主教及教區行政委員會（post-conciliar Commission for Bishops and the regulation of dioceses）的顧問神父。

他多年來亦為信理部（Congregation for the Doctrine of the Faith）擔任顧問神父。

真福歐華路是否心繫亞洲？

從歐主教開始修讀土木工程學位之始，他就心繫亞洲。在西班牙內戰期間，他想到可以善用時間去學習另一種語言，好能於日後在偏遠的地方開展主業團使徒工作之用。他便選修讀日文。

即使最後日本之行未能成行，多年後，歐華路主教作為主業團監督仍對亞洲國家心繫神往。

1987年，他探訪了新加坡、台灣、香港、南韓、日本和菲律賓以及其他亞洲國家。

自從1976年開始，他總設法在印度開展主業團的工作。1993年，主業團終於來到新德里。歐主教致函全世界的主業團中心請求為這片新大陸的工作祈禱。

他怎樣關注和關心年青人呢？

在1960年代，一位危地馬拉青年來到印度尋求靈修。回國時，他身穿藏紅色長袍。在航班上，他恰巧地坐在一位年青天

主教神父旁邊。他們談得興高采烈，有談不完的話題，但那神父到某段時間便停下，因他說他要作祈禱。

這小伙子不曉得那是甚麼回事，但這的確給他留下深刻的印象。多年後，他回憶說，那就是他回歸天主教信仰的轉捩點。

事實上，他是在婚後才發現到他主業團的聖召，而他竟然又跟這位天主教神父遇上了。他就是歐華路主教，主業團的監督。

歐華路主教對靈魂的熱愛是普世性的。他接待每一個相遇的人，並且跟他們成為朋友。

你對於歐蒙席還有其他印象嗎？

歐華路主教本人是非常有智慧的，他擁有多過博士學位（土木工程、歷史和教會法）。

可是，他非常謙虛，總是遷就其他人。很多人也為他所經常散播的喜樂與和平作證。

三月二十三日的清晨，他心臟病發。那名被召到場料理歐華路主教的主業團成員及醫生，可以想像得到，他對歐華路主教的情況不太樂觀而且表現得憂心重重。

當歐華路主教察覺到這點時，就拿他所穿的睡衣開玩笑，以求舒緩醫生的緊張情緒，讓他重拾冷靜，展現笑顏。■

「教會教導我們...

►承第1版

人、孤獨死去的人。這就是真福德蘭修女在加爾各答的大街上所作的；也是無數不怕握住那些即將離開這個世界的人的手的基督徒們所做的。在這裡，慈悲賜予了平安，使人感到天主遠遠大於死亡、留在祂內的，哪怕是最後一刻也是『再見』。真福德蘭修女就很好地認識到了這一點。但有人對她說，『

修女，你這是浪費時。』她把大街上那些頻臨死亡、渾身被耗子叮咬的人帶回家。讓他們幹乾淨淨地、安詳地、在溫暖中平安地離去。她給他們送行、給所有人！許許多多的男男女女和她一樣，也是這樣做的。他們等著、在門口迎接他們，為他們開啟通往天鄉的門。幫助這些人平靜地安息。」

「這樣，教會是慈母，教導她的孩子們做慈悲的事。她從耶穌身上學會了這種方式、學

會了這就是救恩的根本。只愛愛我們的人是不夠的，耶穌說異教徒才這樣做。只為那些為我們作好事的人做好事是不夠的，為了使世界變得更加美好，就需要為那些不能回報我們的人做好事，就像天父對我們所做的、賜予我們耶穌。但我們又為自己的救贖付出了多少呢？什麼都沒有，一切都是無償的！不要等待得到回報地做好事，這就是天父對我們所做的、我們也要這樣做。做好事、繼續向前！生活在教會

內、慈母教會內是多麼美好呀！她教給我們這些耶穌教導的事。」

教宗「感謝賜予我們慈母教會恩寵的上主，慈母教會教給我們慈悲之路、也是生命之路。感謝上主。」

最後，教宗向在場的參與意大利海軍援助偷渡移民行動的官兵致意，「感謝你們為幫助尋求希望的兄弟姐妹們所做的令人敬佩的一切。感謝、非常感謝。」■

「家庭」世界主教會議與會者名單出爐；14對夫妻列席

（梵蒂岡電台訊）世界主教會議第三屆非常會議將於今年10月5日至19日在梵蒂岡召開，與會人數高達253人，其中14對夫妻以旁聽者和專家的身分列席。世界主教會議秘書處9月9日正式公佈了與會者名單。

「世界主教會議」意味著「同行」。為此，遍布五大洲的普世教會攜手走向伯多祿的寶座，反思「在福傳背景下的家庭牧靈挑戰」。前兩次世界主教會議非常會議分別於1969年和1985年召開，先後探討了主教團與主教集體領導，以及落實梵二大公會議這兩大主題。

世界主教會議第三屆非常會議的與會者中有191位神長，包括聖座各部門首長25人，以及各地主教團主席114人；其中36位來自非洲、24位來自美洲、32位來自歐洲、4位來自大洋洲，18位來自亞洲；台北總教區總主教洪山川也將出席會議。

其他62位與會者中有8位兄弟教會的代表，其中包括莫斯科東正教對外教會關係部門主席希拉里翁總主教。天主教東方禮教會的13位代表中，不乏伊拉克和烏克蘭等戰亂



國家的教會領導人；如伊拉克天主教加色丁禮宗主教薩科樞機和烏克蘭天主教希臘禮大總主教舍夫丘克。此外，13對夫妻將以旁聽者的身分列席，本屆會議的38位旁聽者在大會上僅有發言權，並無投票權；另外一對夫妻則以專家身分列席。由教宗欽點的與會者有耶穌會《公教文明》期刊主編斯帕達羅（Antonio Spadaro）神父等人。

在為期兩週的會議期間，與會者將研討今年6月發出的大會文件。世界主教會議秘書長巴爾迪塞里（Lorenzo Baldisseri）樞機解釋說，本次會議旨在「向今日世界指出家庭的美好與價值，它從耶穌基督的宣講中顯現出來，能消除恐懼並支持希望」。

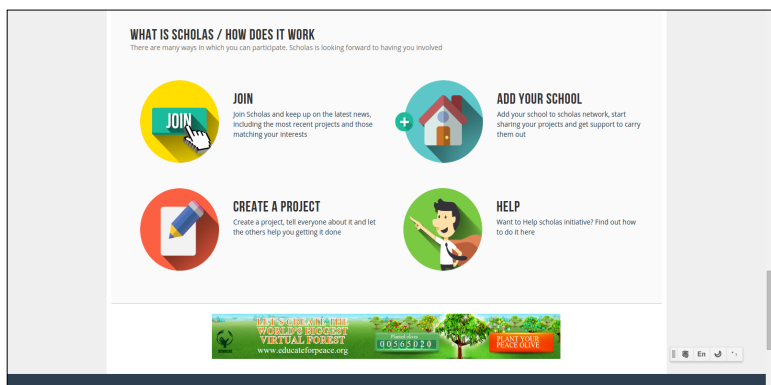
世界主教會議第三屆非常會議結束之際將不發表總結報告；因為這場會議事實上只是旅程的第一站，終點是2015年10月4日至25日召開的世界主教會議第14屆常務會議，主題是「耶穌基督啟示奧秘和家庭的聖召」。

「相遇學校」推動數碼平台，連結世界各地學校

（梵蒂岡電台訊）教宗方濟各創立的「相遇學校」9月3日在梵蒂岡召開記者會，介紹連結全世界學校的數碼平台，藉此平台推動相遇及和平。相遇學校也是9月1日為和平的跨宗教足球賽的主辦單位。

梵蒂岡電台西班牙語節目部主任奧爾蒂斯（Guillermo Ortiz）神父進一步介紹說：「這十分有趣，因為這源自貝爾格里奧還是布宜諾斯艾利斯總主教時的構想。當時他就試圖建造以科技、體育和藝術為基礎的學校網絡。

現在這非常重要，因為教宗方濟各去年就曾以教宗的身分，要求布宜諾斯艾利斯將這計劃推展到世界層級。今年3月19日，教宗和相遇學校在梵蒂岡開了場會；為和平的跨宗教足球賽結束後，他們還要在世界主教會議廳開另一場會。此外，教宗方濟各9月4日將在世界主教會議廳接見相遇學校，透過視頻會議向全世界的五所學校說話，由此展開這個要凝聚眾多學校力量的平台，並在學校透過體育、藝術和科技培養人性價值觀。」



越南 - 梵蒂岡

梵越為改善雙邊關係以及天主教徒生活再次會晤

THANH THUY

（亞洲新聞）一九月十日 and 十一日將在越南首都河內舉行的梵蒂岡和越南聯合作組第五次工作會議旨在「深化、發展雙邊關係。」今天，越南政府外交部副發言人就本次會議作出了上述表示。聖座新聞發布中心主任隆巴爾迪神父也在相關聲明表達了同樣的意思，指出「會議旨在用於深化和發展越南與聖座之間的雙邊關係。」

越南外交部部長助理裴青山和聖座國務院對各國關係事務部副部長安東尼奧·卡米萊利蒙席將分別率領各自代表團，談判涉及的主要問題是實現完全外交關係以及越南天主教徒的處境。1975年越南解放西貢後，越南與聖座的外交關係便中斷了。

經歷一段十分艱難的歲月後，河內和梵蒂岡一直在努力接近。2011年任命萊奧波爾多·吉萊利總主教為宗座非常駐越南代表，堪稱是官方接觸取得的最大成果。

目前的主要問題是尊重宗教自



教宗2014年3月22日下午在梵蒂岡教廷會見越南國會主席阮生雄（右二）。圖：羅馬觀察報

由。越南佔人口百分之八的天主教徒的宗教自由受到了嚴重限制，聖座多次指出了侵犯宗教自由問題、教宗方濟各於三月接見越南人大常委會委員長時談到了天主教徒的處境。2009年，教宗本篤第十六世接見越南主教時指出，「好的天主教徒也是好公民。」「教會不僅為的人文和精神發展作出了貢獻，也為國家的發展作出貢獻。」

教會「無意取代政府，而只是尋求對話與相互尊重合作的精神，公正地參與國家生活」。教宗方濟各在第六屆亞洲青年節講話中重申，亞洲各國政府不應害怕聖座，「不應以為『這些人是來競爭的或者征服的，他們不是來剝奪我們身份的，只是想與我們同行。』」「教會旨在本著開放、交流的精神與各國對話。」

依納爵靈修研討會

2014年11月28日至12月1日

於灣仔皇后大道東281號 香港華仁書院禮堂舉行



研討會主題：

- ▲ St. Ignatius as a Pilgrim of the Supreme Reality
- ▲ The Spirit in the Time: History of Ignatian Spirituality
- ▲ Ignatian Spirituality as a Way of Living for All
- ▲ Ignatian Legacy: The Dynamics of Discernment

(英語為主，設有廣東話及普通話即時傳譯)

即日開始 接受報名

電話: (852) 5696 7790 傳真: (852) 2981 0749

電郵: hkconference@ignatian.net

詳情請瀏覽網址: <http://xavier.ignatian.net/html/ic2014>

思維靜院—依納爵靈修中心

主辦：



聖若瑟大學將為 澳門教區天主教學校 宗教科教師 開辦培訓課程

聖若瑟大學將為澳門教區天主教學校的宗教科教師開辦培訓課程。該課程會有系統地將「基督宗教」(Christianity) 的思想和內容介紹給澳門教區天主教學校的宗教科教師，讓他們帶領學生認識教會的歷史、教義、敬禮、文化、價值觀、社會訓導等。務使學生，特別是天主教同學，都能夠享有一種道德和宗教教育。整個課程共有八個單元，每個單元18小時，全部共144小時，分八個月上課。課程分為上學期（即

單元1至4）及下學期（即單元5至8）進行。每月一個單元，上課兩週，逢一、三、五晚上六時三十分至九時三十分，於本大學在崗頂聖若瑟修院的學部上課。該課程將於二零一四年九月十五日星期一開始，至二零一五年四月廿四日星期五結束。詳情請參閱附表。學費澳門幣 7,800元、報名費為澳門幣200元，分兩期繳付。詳情可致電聖若瑟大學—持續進修部聯絡查詢，電話8796 4427，電郵 conted@usj.edu.mo。■

天主教論壇

二十世紀天主教澳門華人信友團體的承傳和發展

由天主教澳門教區和澳門理工學院聯合舉辦的「天主教論壇：二十世紀天主教澳門華人信友團體的承傳和發展」將於2014年9月26至27日，在澳門理工學院舉行。是次論壇主要探討上世紀澳門天主教華人信友團體在「信仰牧養」、「慈善工作」和「教

育事工」三方面的承傳和發展，為天主教會內外有興趣的人士提供一個交流的機會；大會安排論文宣讀及參加者即席發言的時間。

大會邀請了澳門和香港的學者就上述三個子題撰寫論文。論壇將於9月26日早上9:30時，在理工學院舉

行論壇啟動禮，及同名的展覽會開幕禮，隨後是參觀展品；主題演講於11時開始。論壇中三個子題研討的安排可參考下列時間表。

由於座位有限，有興趣的人士請於9月15日至24日辦公時間，請先致電主教公署83975224-5報名。■

2014年9月26日		
09:30 - 11:00	天主教論壇啟動儀式	理工學院禮堂
11:00 - 12:45	主題演講	理工學院禮堂
12:45 - 14:30	午膳	
14:30 - 17:30	論壇一：信仰牧養	匯智樓1號演講廳
2014年9月27日		
09:30 - 12:30	論壇二：慈善服務	匯智樓1號演講廳
12:30 - 14:30	午膳	
14:30 - 17:30	論壇三：教育事工	匯智樓1號演講廳
17:30 - 18:00	論壇總結	匯智樓1號演講廳

西斯汀教堂合唱團音樂會 免費門票派發完畢

（澳門，嚶鳴合唱團）由嚶鳴合唱團主辦的《天籟靈音：迴盪中華大地音樂會》，免費門票已於九月六日派發完畢。這場演唱會是梵蒂岡西斯汀教堂合唱團（Sistine Chapel Choir）歷史上第一次訪問亞洲、並於大中華地區展開巡迴演唱的首站演出，他們緊接著

的行程，將是香港和台北。由於行程緊湊，該團只能在本澳演唱一場，並於當晚演出後離澳，故音樂會必須安排在下午六時正開始。主辦單位呼籲已領票者注意演出時間，並請樂迷提前十五分鐘憑票進場，門票不設劃位，座位先到先得。

樂迷對是場音樂會反應非常熱烈，在派票地點聖保祿書局開始營業前數小時，已有大量樂迷在門外輪候，由於秩序良好，門票遂於短時間內派罄。主辦單位感謝樂迷對音樂會的支持，建議未能領票者嘗試在音樂會開始前於主教座堂門外等候，屆

時尚有少量補票，可望予先到者入場。此外如各方面安排許可，樂迷亦將可透過設於大堂前地的視聽設施，欣賞即時現場轉播的音樂會盛況。

活動經費由澳門基金會、文化局、旅遊局贊助。■



明愛生命熱線 《910世界預防自殺 日燭光晚會》

（本報訊）為響應今年的910世界預防自殺日，明愛生命熱線於9月10日下午7時，在何黎婉華庇道演藝劇院，即台山新城市商業中心三樓，舉行「910世界預防自殺日燭光晚會」。澳門明愛各機構代表，澳門社會工作局及各民間社會服務機構代表一同到來參與。

當晚大會播放生命熱線宣傳片，社工局及明愛分別致詞並致送紀念品。星兒藝術大使李世豪先生進行沙畫表演，並聯同家人進行分

享。燃點燭光儀式過後有陳家強先生進行鋼琴表演及分享，生命熱線義工亦有分享有關防止自殺的訊息。最後所有出席者以大合唱形式唱出《一點燭光》，為活動劃上完美句號。

澳門明愛生命熱線是透過電話方式為市民提供情緒疏導的社會服務，日常工作是以愛心及誠意去關懷那些面對困難無助、陷於消極痛苦或絕望的人士，並積極向大眾推廣珍惜生命及預防自殺的訊息。■



真理杯首屆全球華語聖歌創作大賽頒獎禮

獲獎名單公布

一等獎：《創世紀》--香港郭蕙漩

二等獎：《油燈》--香港黃志偉

三等獎：《主，你是我的高山》--臺灣蔡秉原

10位優秀獎：

《我祈禱，我向往》--中國大陸張松巖、王慧

《主我朝拜你》—中國大陸劉夏

《獻上》—中國大陸田會勝

《流動》--香港湛灝思

《願》--臺灣陳名博

《希望》--臺灣陳君如

《I love, I light, I share》--臺灣林祐如

《救主慈悲畫像》--菲律賓葉言榮，李窈窕

《相信有愛，就有奇跡》--馬來西亞楊詩瑩

《我的生命你的愛》--馬來西亞湯夢玲

大賽頒獎典禮於2014年10月3日在**澳門大會堂**舉行
詳情請聯系 tianzhuasia@gmail.com
亞洲真理電臺

主辦：

Radio Veritas Asia

協辦：

澳門教區
社會傳播中心

置身於最貧苦的人群中

聖德肋撒歌詠團為仁愛傳教女修會進行義工服務

（望德聖母堂善會訊）望德堂聖德肋撒歌詠團於周日9月7日上午10時30分為仁愛傳教女修會進行愛德服務。當日適逢修會慶祝真福德蘭修女之慶日，修女特意邀請一些家庭，長者及露宿者一同參與主日彌撒及進行聚餐。

主日彌撒於早上10時45分開，由慈幼會周伯輝神父主持。講道中與長者們互相對答，氣氛融洽。神父高度表揚真福德蘭修女的高尚情操，並鼓勵教友與修女們一起，時刻關懷貧苦中的貧苦者。彌撒後隨即移師操場進行聚餐。義工及其他參加者同心協力，使活動在和諧融洽的環境下圓滿結束。



歌詠團團長何培之先生對本報分享說，團員到達時，會院內早已聚集了不同年紀，不同國籍的參加者，氣

氛熱烈。彌撒前，修女卻突然表示因有一批重要賓客未抵達，故此要押後少許時間。原來，修女們殷切期盼的

嘉賓，便是一些她們日常提供服務及關愛的流浪及露宿者！當他們抵達後，立即受到修女們的歡迎及熱情接待。這個真實情景正正見證了她們會祖德蘭修女對貧窮人那份愛的喜樂和尊重，去服侍病弱者身上的耶穌。

團員張欣靈小姐則對修女們謙卑的心印象深刻。眼見參禮者雖然大部分都不是教友，但卻能耐心地參加一個多小時的彌撒。而且仁愛會修女和義工都很細心地留意他們的需要，並懷著謙卑和喜樂的心提供幫助，讓歡笑洋溢著整個會院。陳思恆小姐認為這次活動適逢於中秋節前夕舉行份外有意義。這群來自非洲、印度及世界各地的修女

們，無論外貌或語言都跟這些本地家庭格格不入，但一個多小時的聚餐中，參加者除了向修女及義工致謝，也把握機會向這群中文並不流利的修女們訴說家裡的近況。天主的「愛」是無私的，是包容的，也是醫治的，修女邀請這群弟兄姊妹「回家過節」，讓這些正在受苦的靈魂有機會被天主的愛滋養，儘管他們可能正經歷著被朋友及家人遺棄，被社會邊緣化的痛苦經歷，但今天在他們臉上流露的是喜樂，卻沒有一點自卑或自憐。

願上主百倍賞報她們的服務，並讓更多本澳的弟兄姊妹支持該會的工作。■

要愛便要拼

為內心的鬥爭訂下策略

文祖賢

撒慕爾紀下十一章開始時記載：「年初，正當諸王出征的季節，達味派約阿布率領他的將官和以色列人出征；他們蹂躪了阿孟子民，就包圍辣巴。當時達味住在耶路撒冷。一天傍晚，達味由床上起來，在宮殿的房屋頂上散步；從房頂上看見一個女人在沐浴，這女人容貌很美。」以後的事也該不言而喻罷。

留意這個對比：當時正是「諸王出征的季節」，可是達味在做什麼？打盹兒！所以如果你清楚達味日後的不幸遭遇，你便會明白當「諸王出征」他卻「打盹兒」是如何的不智。我們都是王，就從洗禮那天，我們便是王。為什麼？因聖洗把我們變成基督。而這基督——默西亞或受傳者——是有三重功能的。他是司鐸、先知和君王。我們便如此變為王了。身為王的任務是什麼呢？是主人、是君主。什麼君主？首先是當自己的主人（參照天主教要理第908則）。這是身為君主的第一個任務。因為如果他連自己也不能統治，怎能冀望統治眾人？

意思是為王的應長期在作戰狀態，常常準備上陣應戰，為心中的鬥爭作戰，他怎可能打盹！難怪聖保



祿在給厄弗所人書中叫我們：「要穿上天主的全副武裝」（厄弗所書 6:11,13）。而聖伯多祿更告誡我們：「要節制，要醒寤，因為，你們的仇敵魔鬼，如同咆哮的獅子巡遊，尋找可吞食的人。」（伯多祿前書 5:8）

上週我們談過這「天主的全副武裝」是從禱告及聖事中獲得的恩寵，恩寵是光和力：心靈的光和意志的力量。但恩寵只會在使用時才會發揮功效。在家裏我可能有所有牌子的肥皂，但若然我從不洗澡，我一樣會一身骯髒和臭味。所以我們要裝上恩寵，作戰下去。

門徒們曾問耶穌：「主，得救的人果然不多嗎？」耶穌對他們說：「

你們竭力由窄門而入罷！因為將來有許多人，我告訴你們：要想進去，而不得入。」（路加福音 13:23-24）

「竭力由窄門而入」——竭力（希臘文為agonistes，拉丁文為contendite）暗示一場競爭、一場比賽。這就解釋了為什麼聖保祿曾告訴幾個聖教會初期的教宗：「若有人競賽除非按規矩競賽，是得不到花冠的。」（弟茂德後書 2:5）

在格林多前書 9:24-27，他解釋說：「你們豈不知道在運動場上賽跑的，固然都跑，但只有一個得得獎賞嗎？你們也應該這樣跑，好能得到獎賞。凡比武競賽的，在一切事上都有節制；他們只是為得到可朽

壞的花冠，而我們卻是為得到不朽壞的花冠。所以，我總是這樣跑，不是如同無定向的；我這樣打拳，不是如同打空氣的；我痛擊我身，使它為奴，免得我給別人報捷，自己反而落選。」給希伯來人的書中：「你們與罪惡爭鬥，還沒有抵抗到流血的地步。」（希伯來書 12:4）

可是有些鬥爭卻叫我們不要面對敵人，反要逃遁。這個尤其適用於貞潔和忠誠的誘惑。2013年7月2日，教宗方濟各提及羅特的故事，（參照創世紀 19章），天主要毀滅索多瑪，便叫羅特和他家人一起逃亡。「天使叫他避開，但他內心卻不能與邪惡和罪孽脫離。」雖然各人很想離去，教宗方濟各卻意猶未盡地繼續說：「每每有一些事把我們拖延着，於是羅特便嘗試和天使作個公平談判。」如果泥足深陷陷於罪惡中，要立即割席是絕不容易，那怕只是一個誘惑，是真的難！但天主的聲音會告訴我們：「快遁啊！你不能與火和硫磺爭鬥，它會把你吞噬。遁吧！」聖女小德蘭同樣教導我們：有時當面對引誘，逃避也該是上策，別為逃避而感到慚愧，我們得承認自己的軟

弱。有一民間智慧，（雖然有點兒諷刺），也許道出真理：經過戰鬥而逃走的人，才有機會改日再戰。

重點是什麼呢？我們又怎能為自己的靈魂和未來的快樂作戰到底呢？就讓我給大家一個建議：為自己找個神師。我們都是心靈運動員，都需要心靈教練。定期地（起碼兩星期一次）和他／她見面，我們便不會「為各種教義之風所飄盪，所捲去，而中了人的陰謀，陷於引入荒謬的詭計。」（厄弗所書 4:14）

2011年5月19日，教宗本篤十六世作了以下的解釋：「我們的教會是一如既往，建議大家去找位神師，並不只局限在那些想深入探討天主的一羣，而是為每一個想為自己聖洗負責的天主信徒——也就是基督新生命。

每個人，尤其得了聖召的該緊緊追隨天主，也該在宗教要理及專業知識上找個導航，從而省去不必要的主觀，好去抓緊知識和經驗去跟隨耶穌。精神指引就是去建立一種相等於天主和祂門徒間的個人關係，一種在祂引導下建立的盟約。跟隨祂，去擁抱祂的意願，也就是：去擁抱十字聖架。」■

戶籍紀 21:4-9；斐理伯書 2:6-11；若望福音 3:13-17

光榮十字聖架：懸在木竿上的銅蛇和犧牲在十字架上的基督

EDMOND LO

一篇艱澀難明的舊約聖經的真正意思往往在新約聖經顯示出來。正如聖奧思定精簡地道來，「新約聖經隱藏在舊約聖經內；而舊約就在新約顯示出來。」這個主日的福音，耶穌完美地用了這方法來給聖經註釋。祂解釋說：梅瑟在曠野裡高舉銅蛇是一個形象，這形象直指耶穌基督本人。

我是一個忠實的體育迷，常常觀看體育賽事；有時是在現場，但大多數是在電視上觀看。早年我在北美洲觀看球賽，覺得很奇怪，在很多賽事裡，往往看見有一兩個觀眾在人群中舉著牌子，寫著，「若望 3:16」。當時我並不熟悉聖經，我以為

這祇是推動某種知名品牌的噱頭。後來，我才知道是指這個主日的彌撒福音，若望福音，特別是 3:16 這章節「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信祂的人不至喪亡，反而獲得永生」。

那訊息無疑是言簡意賅和到位。在體育場館或擠擁的球場，你不可能說得太多，因為人們根本聽不見，或不會留心聽，用這種方法來吸引人們的注意力，留意若望福音 3:16 是一個聰明的方法來傳播福音。但是，假如由我來選擇，我寧願讀出，並詳細講解這段經文前面的一段話：「正如梅瑟曾在曠野裏高舉了蛇，人子也應照樣被舉起來，使凡信的人，在祂內得永生。」

」（若望福音 3:14-15）

我們凡人是用感覺來意會和溝通的。就像一個慈母用兒語來吸引寶寶的注意，天主低貶自己，下降到人的層面，用人的觀感和觸覺與我們溝通。天主與人接觸的首要技巧，或「兒語」，是用圖像，幫助我們意識和理解一些無形或難以掌握的事情或理念。若能正確瞭解上述若望福音，就能意會那隱藏着的，強而有力的圖像，能震撼人的五內。

在這個主日的讀經一，那在舊約聖經中一直堅持反對崇拜偶像的天主，却莫名其妙地告訴梅瑟，為祂的人民製造一個銅蛇偶像。若這還不夠奇怪，祂給梅瑟

的下一個指令近乎瘋狂：要以色列民瞻仰高懸在木竿上的銅蛇，尤如崇拜偶像！沒法啦，祂既是天主，祂要做甚麼也可以。梅瑟跟隨指示做了。同樣地，祂既是天主，祂要做甚麼也做得到。被蛇咬傷的人果然治愈了！但是，即使天主可以做任何祂想做的，明智的讀者一定會想知道：為什麼天主會相反自己的誡命，指示梅瑟和祂的子民崇拜偶像？

聖經是這樣解讀的：一篇艱澀難明的舊約聖經的真正意思往往在新約聖經顯示出來。聖奧思定精簡地道來，「新約聖經隱藏在舊約聖經內；而舊約就在新約顯示出來。」這個主日的福音，耶穌完美地用

了這方法來給聖經註釋。祂解釋說：梅瑟在曠野裡高舉銅蛇是一個形象，這形象直指耶穌基督本人。那銅蛇似有毒，卻可以治愈被毒所傷的人。被釘十字架上的耶穌，他看似一個有罪的犯人，但真正有罪的人，卻偏要依靠這「罪犯」得救。像銅蛇高掛在木竿上，耶穌一定要高高懸掛在十字架上。凡被銅蛇咬傷的，望着它，就獲得治愈。而罪人只要凝視十字架上犧牲的耶穌，就會得救。

十字聖架節的讀經所採用的形像手法不只強而有力，也說明了為什麼形像並不是偶像。這亦是分裂了的改革教會內的兄弟姊妹常犯的錯誤。■



聖玫瑰堂維修完成，本週四（九月十一日）重開

（本報訊）位於中區並列入世界文化遺產之聖玫瑰堂（又稱板樟堂），經過四個月的維修工程，昨日已對外重開。每逢星期六下午五時之提前彌撒亦將繼續舉行，彌撒前將頌唸玫瑰經。■



觀察報陳偉智社長，澳門教區社會傳播中心主任羅玉成神父，與及鄧華禮先生訪問號角報

（本報訊）2014年9月5日上午11時，號角報欣喜接待到訪的澳門觀察報陳偉智社長（左二），澳門教區社會傳播中心主任羅玉成神父（左四），與及鄧華禮先生（左一）。本報則由文祖賢社長，行政主任余漢釗先生及副主編葉家祺先生代表進行會議及接待。三方就大眾傳播及福傳事業互相交換意見，並希望將來有更多合作空間。

來賓首先在會議開始時正式祝賀本報新任社長文祖賢神父，然後三方就目前各自的傳播事業交換意見。羅玉成神父希望將來教區各種的傳播事業能夠更緊密合

作，為日後聯合推行福傳計劃作好準備。陳偉智社長則對觀察報及一些中文傳媒的現況作分享。

會上各人同意應加強本地消息的傳播，及多為澳門教會的各個機關，善會，團體及服務作介紹。組織之間亦應該彼此分擔，在編採，報導及其他範疇上互補不足，發揮各自的長處及特色，努力盡善己任。

羅玉成神父及陳偉智社長於會議結束前對號角報今年開展的中英文版表示支持及讚揚，認為這是本號重要的發展里程碑，並祝願本報工作蒸蒸日上。本報對此致以衷心的謝意。■

事奉教區，宣揚公教精神

教區劉偉傑神父分享晉鐸後於牧民及公教研究的感想（之二）

葉家祺

上篇講述劉偉傑神父的牧民感想，本篇將繼續他對公教精神的看法。

編：你在博士修讀範疇是什麼？

劉神父：我的研究主題是比較馬相伯先生及紐曼樞機。本來我對他們的興趣是因為他們的深度及廣度。他們各自的歷史條件造就了那個時代的奇葩異卉……

編：是「時勢造英雄」嗎？

劉神父：不是，其實原本不應該有他們的出現。他們所懷抱的思想比當代更加超前，而超前的原就是因為他們追源溯古的認真。

編：超前和傳統之間可以有什麼關係？

劉神父：他們兩個之間對傳統的認識很深。紐曼樞機對教父的研究非常精闢，而且下了很大苦工，那是因為他在牛津大學時已經打好希臘文，拉丁文根底的緣故。馬相伯的歷史根底亦非常好，例如中國

教會歷史，景教，甚至耶穌會士的著作等等。他也做過徐家匯的圖書館管理員。兩位對古代教會的認識都有好深的底蘊，因此他們能扎根基礎，前衛思考就有了根據，站得住腳，而且扎實。歷史亦都證明了他們是對的。

編：但是兩位一個在東方，另一個在西方，要怎樣把他們拉在一起？

劉神父：他們能夠超越特定時空界限的地方就是他們的天主教（大公）信仰，此其一。其二就是啟示宗教的真實性。大公信仰是一個實體表現來的。但是，她離不開一個更加形上學的範疇——啟示宗教的真理。

編：我們應該要怎樣理解這句話呢？

劉神父：紐曼樞機從小到大都相信天主的存在和祂透過聖經的啟示。而馬相伯則在參透四書五經的時候對於天道和受天主教家庭熏陶，相信天主和祂所啟示的事情。



馬相伯亦有翻譯過（文言文）福音。他們二人都對聖經啟示有至高無上的，絕對的信奉。他們相信啟示的真理才是改變世界，改造世界，令社會進步或提升人靈的唯一依據。姑勿論他們特定條件歷史因素差異，他們的立論很多都相同，

尤其是良心，教育和宗教在社會的作用三大方面。吳經熊先生說得好，人類要超越東西方。這就是啟示宗教的真理。其實一開始我也不曉得，在英國讀了一年研究研究才歸納出他們的中心。他們就是站在巨人的肩膀上的人。

編：紐曼樞機及馬相伯的展望是什麼？

劉神父：紐曼樞機就是建立受教育的，理智開明的信徒團體。馬相伯也是一樣，培養理智開明，接受教育，能夠有自學能力的教友，這就是他們的期望。雖然紐曼樞機是一個修會團體的會長，但他們的工作都是以牧民為主的，不是特別做學術的。而馬相伯最後協助創立的輔仁大學，目的也是希望訓練公教青年有一個廣闊的視野，能夠接納中西文化，心存公教精神。這是馬相伯提倡

的一個廣義的公教精神。

編：可否詳細闡述一下馬相伯的公教精神？

劉神父：馬相伯首先強調十戒是救國的一個辦法。而公教精神就是要維護一個啟示宗教的真理。她的真確性是需要有形可見的一個訓導實體去展現。這就是天主教。所以公教精神是包括道德，倫理，亦即十戒的一面；另外一面就是保持信仰正統性。那什麼是倫理和信仰呢？唯一的準繩就是教宗，他不能錯的權就在這裡。人如果相信自己是一切的準繩而沒有由上而來的啟示，這樣就不是公教精神，只是純粹的人道理性主義。紐曼樞機攻擊當時英國已抬頭的自由主義和理性主義，這些主義把宗教約化為人的喜好，是人造出來的，宗教沒有對人有要求的，這是錯誤的。■

（最後一節下期待續）